



Saksframlegg

Utvalg	Utvalgssak	Møtedato
Formannskapet		

Deltakelse i Fredskorpsets utvekslingsprogram med Panajachel kommune, Guatemala

Rådmannens forslag til vedtak/innstilling:

1. Stjørdal kommune iverksetter avtale om en periode utveksling med Panajachel kommune gjennom Fredskorpsets Nord-Sør-program med oppstart høsten 2012 i henhold til avtale av 24.02.11. Utvekslingen omfatter to deltakere fra hver kommune.
2. Administrasjon av programmet i Stjørdal kommune finansieres med kr. 150000,- for årene 2012 og 2013. For 2012 finansieres tiltaket med kr. 150000,- gjennom formannskapetets disposisjonspost. For 2013 innarbeides kr. 150000,- i Økonomiplanen. Ved eventuell videreføring av programmet med nye utvekslinger innarbeides samme årlige beløp inn i Økonomiplanen for aktuelle år.

Til formannskap, komiteer, nemnder:**Til kommunestyret:****Andre saksdokumenter (ikke vedlagt):**

Partneravtale Fredskorpset (FK) mellom Stjørdal og Panajachel kommuner av 24.02.11

Saksopplysninger

Stjørdal kommune ble utnevnt til ”Internasjonal kommune” av Fredskorpset på FN-dagen 24. oktober i Mangfoldsåret 2008. Med over 1000 innbyggere fra over 100 nasjoner har vi ”Verden i Stjørdal”. ”Stjørdal er også i Verden” gjennom organisasjoner/institusjoner i Stjørdal som har samarbeidspartnere i andre land.

Stjørdal kommune som organisasjon har etablert formelt samarbeid med Panajachel kommune i Guatemala gjennom to ulike program:

1. **MIC-program** (Kommune-til-kommunesamarbeid) (Kommunenes Sentralforbund KS) Opprettet formelt i april 2010 med et forpliktende samarbeid ut 2013 med mulig forlengelse. To besøk til Panajachel og to til Stjørdal er gjennomført. Aktivitetene gjennomføres i Panajachel kommune og er finansiert av NORAD. Stjørdal kommune er hovedansvarlig for administrasjon, koordinering og økonomi. Det gis ingen midler til administrasjon i programmet fra NORAD. Administrativ ressurs som er benyttet i MIC-prosjektet er beregnet til ca. 25 %. I tillegg kommer ressurs til nødvendig oversettelser og tolketjeneste.

Programmet er politisk forankret gjennom to politiske behandlinger i kommunestyret:

25.03.2010 sak 17/10 punkt 1:

”Rådmannen gis fullmakt til å inngå partnerskapsavtale med Panajachel kommune innenfor MIC-ordningen i KS for 2010 – 2012.”

16.06.2011 sak 52/11 punkt 1:

”Stjørdal kommune forplikter seg til videre partnerskap med Panajachel kommune i perioden 2011-2013 gjennom MIC-programmet.”

Programmet er sikret økonomisk i Stjørdal kommune gjennom årlig budsjett på kr. 150000,- i perioden.

2. **Nord-Sør-program** (Fredskorpset) Nytt program.

Saken er politisk behandlet i Kommunestyret, 25.03.2010 sak 17/10 punkt 2:

”Rådmannen gis fullmakt til å gjennomføre forprosjekt med henblikk på framtidig utveksling mellom Stjørdal og Panajachel kommuner gjennom Nord-Sør-programmet i Fredskorpset.”

Forundersøkelsen er gjennomført og felles prosjektbeskrivelse og søknad fra kommunene er godkjent av Fredskorpset. Dette var grunnlaget for at det 24. februar 2011 ble inngått avtale med Panajachel kommune om en periode utveksling av personell mellom Stjørdal og Panajachel kommuner gjennom Fredskorpset forutsatt nødvendig lokal finansiering. Stjørdal kommune er hovedansvarlig for administrasjon, koordinering og økonomi. Det gis noe, men ikke tilstrekkelig midler til administrasjon i programmet. For å kunne iverksette programmet er det behov for å engasjere en medarbeider i en deltidsstilling innenfor rammen av kr. 150000,- pr. år som skissert i sak 52/11.

Administrasjon av begge disse programmene er lagt til Enhet kultur i Stjørdal kommune.

Vennskap Stjørdal-Panajachel, Guatemala er en frivillig organisasjon i Stjørdal.

Hovedaktiviteten er kulturutveksling med ulike grupper mellom Stjørdal og Panajachel. Utvekslingen finansieres av NORAD via Vennskap Nord-Sør (nasjonal organisasjon) og eventuelle egenandeler for deltakerne.

Stjørdal kommune har bidratt med betydelige egenandeler til lønn, reise og opphold ved flere kulturutvekslinger gjennom Vennsapsgruppa der Kulturskole, Halsen skole og politikere har deltatt.

Drift av organisasjonen er basert på frivillig aktivitet som øvrige lag og organisasjoner i Stjørdal. De startet arbeidet i 2003 og har med sitt engasjement og sin kunnskap bidratt til at Stjørdal kommune er blitt kjent med Panajachel kommune. Kommunene har deretter etablert et formelt og forpliktende partnerskap gjennom MIC-programmet. Stjørdal kommune har ikke inngått formelle avtaler med noen parter i Panajachel gjennom vennsapsarbeidet.

Litt om Fredskorpsets Nord-Sør-program

§ 2 *Fredskorpsets formål og kjernevirksomhet*

Fredskorpset skal medvirke til å gjennomføre det overordnede mål for Norges samarbeid med utviklingslandene. Fredskorpset skal herunder særlig arbeide for målsetningen om en verden der grunnleggende menneskerettigheter blir realisert. Med dette for øye skal Fredskorpset bidra til kontakt og samarbeid mellom enkeltpersoner, organisasjoner og institusjoner i Norge og utviklingsland, bygget på solidaritet, likeverd og gjensidighet. Fredskorpset skal skape bredt engasjement for menneskerettigheter og internasjonale utviklingsspørsmål, med unge mennesker som særlig målgruppe.

Fredskorpsets kjernevirksomhet er følgende:

- 1. Legge til rette for utvekslingsprogrammer og forvalte tilskudd til et mangfold av organisasjoner, institusjoner og virksomheter i Norge og i utviklingsland.*
- 2. Stimulere og legge til rette for erfaringsutveksling og læring og bidra til tilbakeføring av kunnskap og erfaring til eget samfunn.*
- 3. Bidra til utvikling og styrking av det sivile samfunn i utviklingsland.*

(Fredskorpsets Instruks gitt ved kgl. resolusjon av februar 2010)

Det godkjente prosjektet består av en utvekslingsperiode mellom Stjørdal og Panajachel kommune i perioden august 2012 – desember 2013. Deltakerne må være under 35 år. Programmet består av en mnd. forarbeid, 10 mnd opphold med arbeidspraksis, en mnd. etterarbeid. Arbeidsområder er Avfallshåndtering og Kvinnens deltakelse. NORAD dekker kostnader for 4 deltakere som lønn, opphold, reise m.m. Rekrutteringsprosessen er i gang med forbehold om endelig finansiering lokalt. Første utveksling kan starte til Panajachel høsten 2012.

For å kunne gjennomføre det omfattende arbeidet i forbindelse med utvekslingen på en forsvarlig måte med koordinering mellom mange parter, praktisk tilrettelegging, kommunikasjon, sikkerhet m.m. kreves at Stjørdal kommune har tilstrekkelig med ressurser og språkkompetanse (spansk). Det vil derfor være behov for kr. 150000,- pr. år i perioden til engasjement av prosjektmedarbeider. Det vil oppfylle forutsetninger gitt av Fredskorpset og sikre at deltakerne får den støtte og oppfølging som er nødvendig for en vellykket utveksling og Stjørdal vil være ”i Verden”.

Vurdering

Skjematisk oversikt over ordningene:

Program	Hovedansvarlig	Norsk oppdragsgiver	Tema	Periode	Finansiering
MIC-program	Stjørdal kommune	Kommunenes Sentralforbund (KS)	Avfallshåndtering og Kvinners deltakelse i politikk og samfunnsliv	2010-2013 Kan forlenges.	NORAD via KS kr. 380000,- årlig Stjørdal kommune kr. 150000,- årlig.
Nord-Sør-program (utveksling personell)	Stjørdal kommune	Fredskorpset Norge (FK)	Avfallshåndtering og Kvinners deltakelse i politikk og samfunnsliv	2011-2012 Kan forlenges med flere utvekslinger	NORAD via FK ca. kr. 1,5 mill. i perioden. Stjørdal kommune kr. 150000,- årlig.(ikke vedtatt)

Som ”Internasjonal kommune” har Stjørdal kommune signalisert et engasjement for internasjonalisering. Synergieffekten av å delta både i MIC-program og Fredskorpset har vist seg å være stor for andre deltakerkommuner. Rådmannen tilrår at Stjørdal kommune iverksetter avtale om en periode utveksling med Panajachel kommune gjennom Fredskorpsets Nord-Sør-program med oppstart høsten 2012 i henhold til avtale av 24.02.11. Utvekslingen omfatter to deltakere fra hver kommune.

Gjennom Fredskorpset med utveksling av personell vil begge kommuner få ny og verdifull språk- og kulturforståelse i tillegg til at de to fagområdene , avfallshåndtering og kvinners deltakelse i politikk og samfunnsliv, styrkes i begge kommunene . Denne kompetansen har stor overføringsverdi også til andre fagområder og virksomheter i Stjørdal kommune på kort og lang sikt.